

Pertes de l'ordre de 25 à \$30,000

Une maison est la proie des flammes

M. Lucien Gaboriault se fait fracturer les deux jambes dans un accident

DRUMMONDVILLE (J.P.C.) — M. Lucien Gaboriault, 48 ans, de Farnham, serrurier à l'emploi des Chemins de fer du Pacifique Canadien, a eu les deux jambes fracturées hier avant-midi à la suite d'un accident survenu vers 11 h 40 sur la rue des Forges, non loin du bureau du Nouvelliste.

Selon le rapport du détectif Jean-Louis McMahon, de la Sécurité municipale, qui s'est rendu sur les lieux de l'accident en compagnie du constable Jean Paul Boudreau, de la police municipale, l'accident serait attribuable au brusque freinage d'un engin préposé à la cueillette des wagons dans les cours des manufacturiers si-

ses en bordure de la voie ferrée qui longe la rue des Forges. L'engin qui fut impliqué dans cet accident était sous le contrôle de l'ingénieur Francis Barnes, de Farnham, alors que Lucien Gaboriault, serrurier également de Farnham, se tenait debout à l'avant de la camionnette de la compagnie Texon, conduite par M. Jules Patry, sorti tout à coup de la cour de l'usine pour s'engager dans la rue des Forges sans avoir au préalable aperçu l'engin qui approchait de la sortie de l'usine, pas plus d'ailleurs que l'ingénieur Barnes, qui appliqua soudainement les freins d'urgence, projetant Gaboriault entre les rails et la camionnette, lui infligeant une double fracture des jambes.

Travail difficile pour les sapeurs

Il s'agit d'une ancienne construction recouverte en briques qui abritait, outre le propriétaire M. Edouard Roger et sa famille, un salon de coiffure opéré par Mme Roger au sous-sol, avec des appartements à l'étage supérieur qui abritaient des locataires au nombre d'une dizaine. Malheureusement, personne n'a pu sauver quoi que ce soit, les flammes se propageant avec une extraordinaire rapidité, allumant des toyers d'incendie à divers endroits et rendant le travail des sapeurs des plus difficile.



UN INCENDIE D'ORIGINE INCONNUE a complètement rasé l'intérieur de la demeure de M. Edouard Roger, hier avant-midi. Seuls les quatre murs sont restés debout alors que rien n'a pu être sauvé à l'intérieur. Les pompiers ont combattu l'élément destructeur pendant plus de deux heures.

Les pertes sont élevées

L'inspecteur des bâtisses, le constable André Houde nous a déclaré que les pertes seraient de l'ordre de 25 à \$30,000 si l'on tient compte de l'ameublement de la maison et du fait que rien n'a été sauvé, l'édifice étant complètement rempli de fumée acre qui empêchait les sinistres de pénétrer à l'intérieur. On nous apprendrait en dernière heure, que les pertes étaient en partie couvertes par les assurances.

Geste charitable du directeur

Le directeur du service des incendies, M. Conrad Proulx a prouvé une fois de plus son sens de civisme et de compréhension à la suite de l'incendie qui a rendu inhabitable le logement de l'un de ses commettants, le constable Edouard Roger, en mettant à sa disposition un chalet qu'il possède non loin de la cité. Il pourra y habiter avec sa famille tant et aussi longtemps que la reconstruction de sa maison ne sera pas terminée. Il va sans dire, chacun l'aura deviné, cette offre de collaboration de la part du directeur envers un membre éprouvé de son département, est une courtoisie de sa part. Ce geste humanitaire mérite d'être souligné tellement il honore son auteur.

Possibilité de deux nouveaux joueurs

Les Rockets se rendent à Granby ce soir

DRUMMONDVILLE (J.P.C.) — Les Rockets de Drummondville de l'instructeur Bob Pepin se rendent ce soir à l'arena de Granby pour rencontrer les Vies de Roger Bedard, champions de la saison dernière dans le circuit Len O'Donnell. Ce sera le premier voyage à l'extérieur des Rockets qui ont actuellement une fiche d'une victoire et une défaite, alors que les Vies n'ont qu'une victoire puisqu'ils n'en seront alors qu'à leur deuxième joute de la saison.

La Chambre de Commerce a maintenant 425 membres

DRUMMONDVILLE (J.P.C.) — Le président de la Chambre de Commerce, M. Sigouin, a présenté les présidents de quelques comités de la Chambre lors du souper de lundi soir, et chacun d'eux a donné un aperçu du travail accompli par son comité au cours de l'été. Ce fut une véritable révélation pour la plupart des membres présents, de constater tout le travail accompli à date.

On a surtout remarqué le travail phénoménal accompli par le président du comité de recrutement, M. Albert Marier, qui a réussi par son travail, à dépasser l'objectif de 400 membres que la Chambre s'était fixé, en le portant à 425 membres en règle. Ce n'est apparemment pas terminé, puisqu'il reste encore quelques prospects sérieux à visiter.

En le présentant à l'assistance, le président tout en badinant, fit remarquer que M. Marier était tellement bon solliciteur, que lors d'un récent voyage à New York, alors qu'il assistait à la messe en la cathédrale St-Patrice, il fut invité à faire la collecte, et fut fort surpris lui-même de constater à la fin de la quête, que la corbeille était remplie de beaux billets.

Devant les résultats obtenus cette année, M. Marier croit possible d'atteindre le nombre

de 500 membres pour la prochaine année, puisqu'il existe présentement un climat de confiance dans le public à l'égard de la Chambre de Commerce.



L'OUVERTURE DE LA NOUVELLE SAISON de la Chambre de Commerce du comté avait lieu, lundi soir, au Manoir Drummond. Sur la photo, on reconnaît, de gauche à droite, M. Maurice Sigouin, président élu pour 1964-65, en compagnie de S.H. le maire, Me Marcel Marier, M. Louis Groom, agent industriel de la cité au bureau de Montréal, et M. George Haggerty, président du comité industriel et ancien président de la Chambre.

Tournée dans des villes américaines

"L'avenir industriel de Drummondville n'a jamais été aussi prometteur qu'aujourd'hui" — M. Haggerty

DRUMMONDVILLE (J.P.C.) — M. Georges Haggerty, président du comité industriel de la Chambre de Commerce et lui-même ex-président, doit partir ces jours-ci en compagnie de M. Louis Groom, gérant du bureau de promotion industrielle à Montréal, pour une tournée dans quelques villes de l'Ontario et des Etats-Unis en vue de rencontrer certains industriels qui ont déjà manifesté le désir de venir s'établir en province et plus particulièrement dans notre ville.

On sait que le comité que préside M. Haggerty a été pour beaucoup dans la construction d'immeubles industriels pour les compagnies Technico, Modern Plating et Hartwood, de même que dans le déménagement dans un local plus spacieux de la Foster Refrigeration et l'installation toute récente de la compagnie Edwards of Canada.

Pierreville scolaire vend pour \$357,500 d'obligations

PIERREVILLE — Les commissaires d'écoles pour la municipalité de Pierreville, comté de Yamaska, ont vendu, jeudi soir, le 24 septembre, à Oscar Dubé et Cie Inc, au prix de 98.71, \$357,500 d'obligations à 5 1/2 pour cent remboursables en séries en 10 ans. Ainsi le coût moyen de la finance revient à 5.7896 pour cent. L'emprunt comporte un solde de \$101,500 à renouveler en 1974 pour un terme additionnel de 10 ans. Le gouvernement provincial a accordé, pour cette émission, un octroi de \$235,000.

La corporation était venue précédemment sur le marché des obligations en octobre 1951 lors de la vente de \$155,000 de titres à 4 pour cent sur 20 ans, à un coût moyen net de 4.947 pour cent. Datedes du 1er octobre 1964, les nouvelles obligations échoient en séries du 1er octobre 1965 au 1er octobre 1974

La Modern Plating achète un terrain de la ville

DRUMMONDVILLE (J.P.C.) — La cité de Drummondville a vendu mardi un terrain industriel à la Modern Plating, une industrie qui construira son usine près de la Foster Refrigeration et la Prestolite, sur la terre Janelle.

La Modern Plating construit elle-même son usine, ne profitant pas de l'aide du fonds industriel, puisqu'elle a payé comptant le terrain acheté de la cité. Il nous a été impossible pour le moment de connaître le produit qui sera fabriqué par cette usine.

Ouverture de la saison

Véritable soirée d'opéra chez les Jeunesses Musicales

DRUMMONDVILLE (J.P.C.) — Une véritable soirée d'opéra a marqué mardi soir l'ouverture de la saison des Jeunesses Musicales. La cité de Drummondville avait tenu à souligner l'importance de l'événement en recevant les quatre artistes à l'hôtel de ville pour signer le livre d'or. Les quatre artistes, Micheline Tessier, Lise Boucher, Jean-Louis Pelletier et Gaston Germain, étaient accompagnés du président local des Jeunesses Musicales, M. Maurice Richard.

Inspection des autobus scolaires

DRUMMONDVILLE (J.P.C.) — Les agents de la Police provinciale feront l'inspection de tous les autobus scolaires de la Régionale St-François, samedi après-midi à l'école Jeanne-Mance, après quoi une conférence sera donnée par un représentant de la sécurité routière du ministère des Transports.

La Police provinciale fera ensuite son rapport et le directeur Conrad Proulx sera invité à donner des directives pour le transport dans les limites de la cité. L'assistance sera alors invitée à participer à un forum et la réunion prendra fin par un goûter.

Demande de la Chambre de Commerce

Assemblée ce soir

Le plan d'urbanisme et de zonage déposé en Cour?

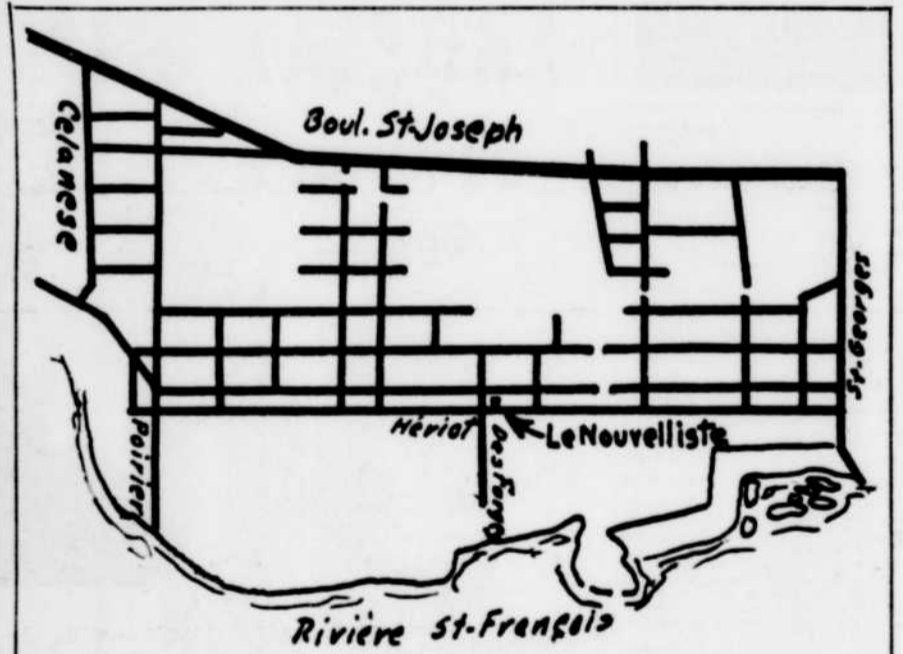
DRUMMONDVILLE (J.P.C.) — M. Maurice Lemaire, président du comité d'urbanisme de la Chambre de Commerce du comté, a suggéré lundi soir, au souper d'ouverture de cet organisme, que le plan de zonage et d'urbanisme du vieux Drummondville soit déposé en Cour supérieure, afin d'éviter des modifications toujours possibles puisque notre belle cité fait présentement l'envie d'autres villes de la province, et qu'il faut lui garder à tout prix son cachet actuel.

Le maire Marier a également recommandé la formation, au sein du conseil, d'un comité d'urbanisme que la Chambre de Commerce pour-

Augmentation de la taxe scolaire?

DRUMMONDVILLE (J.P.C.) — La commission scolaire de Drummondville tiendra une assemblée spéciale ce soir pour étudier son budget qui doit être reçu à Québec au plus tard demain soir. Il semble qu'à cause du déficit envisagé, la taxe scolaire sera majorée de quelques sous pour rencontrer les desirs du ministère de l'Éducation.

La commission scolaire régionale ayant eu à faire face à des dépenses considérables et Drummondville payant 25 pour cent des dépenses de celle-ci, il est plausible d'envisager une augmentation prochaine de la taxe scolaire.



Bonjour Drummondville!

Les personnes de Drummondville demeurant dans le territoire ci-haut et qui désiraient recevoir **Le Nouvelliste** à leur demeure et ainsi profiter du service du "petit déjeuner" n'ont qu'à signaler:

GRANIT 2-3281

et ils seront assurés de la livraison matinale de la prochaine édition.

Les personnes demeurant dans les autres secteurs de Drummondville, et qui aimeraient lire à "bonne heure" **Le Nouvelliste**, peuvent le faire, en s'adressant chez nos DEPOSITAIRES dont les noms suivent:

André Vanasse
185, rue St-Damase
Drummondville

Restaurant J.-G. Jutras
252, rue St-Marcel
Drummondville

Albert Marier
251, rue Hériot
Drummondville

Magasin Boulevard
775, Boul. Mercure
Drummondville

Léon Lachapelle
83, rue Plamondon
Drummondville-Ouest

Pharmacie St-Simon
856, rue St-Thérèse
Drummondville-Sud

Armand Duval
251, rue Notre-Dame
Drummondville

le nouvelliste

383 rue Hériot Drummondville Tél.: GR 2-3281



(Photo PA)
VICTOR BORGE est un as du spectacle. D'origine danoise, il célébrera bientôt ses 25 ans de comédien aux Etats-Unis. On le voit ici recevant les félicitations des sœurs jumelles Kestler, Alice, à gauche, Elaine, à droite, qui faisaient partie du dernier spectacle qu'il a donné à Hollywood, et qui sont très populaires en Europe, où elles nous sont venues récemment. Borge doit retourner bientôt à Broadway, où, à l'instar de Chevalier et de Montand, il animera à lui seul tout un spectacle.

Emission de Drot à la télévision française

"Les gens du Québec parlent aux Français"

PARIS (AFP) — La télévision française vient de présenter le premier numéro de "journal de voyage au Canada", une émission du réalisateur français Jean-Marie Drot, qui a parcouru pendant près de deux mois le Canada. Le premier numéro de cette émission, qui en comportera deux autres, était intitulé: "Les gens du Québec parlent aux Français". Le réalisateur a donné la parole aux Canadiens français de Montréal, à des jeunes intellectuels résolus et à un vieil historien. Ses interlocuteurs ont diversement exprimé leurs réactions contre "la tutelle politique et économique anglo-saxonne", leurs revendications et leurs aspirations politiques. Utilisant également des extraits de films de jeunes cinéastes de l'Office National du Film "A tout prendre", de Claude Jutra, "Pour quelques arpents de neige", de Jacques Godbout, "Les petites sœurs", de Pierre Patry et "Les bûcherons de La Manouane", d'Arthur Lamothe, Jean-Marie Drot a montré que le Québec est parvenu sur les plans culturel et artistique à un haut niveau. La presse française a accueilli avec un vif intérêt cette émission. "On nous a déjà parlé à la télévision des problèmes des Canadiens français, écrit (Voir Les gens du page 35)



M. GERARD LAMARCHE, âgé de 45 ans, de Montréal, vient d'être nommé directeur général de la Place des Arts, centre culturel et salle de concert de Montréal. La nomination a été annoncée par M. François Mercier, président du conseil d'administration. M. Lamarche occupera ses nouvelles fonctions le mois prochain. Il succède à M. Maurice Germain, ancien gerant général, un poste aboli depuis. M. Lamarche était directeur intérimaire de la division du Québec de Radio-Canada et directeur de la chaîne française de la Société Radio-Canada.



(Téléphoto PA)
LA POETESSE PHYLIS MCGINLEY, gagnante d'un prix Pulitzer, ne se sent pas humiliée par les besognes ménagères. On la voit, ici, à son domicile de Ladder Hill North, à Weston, Connecticut, préparant des tomates farcies. Dans la vie privée elle est Mme Charles Hayden et elle dit qu'elle aime beaucoup être une femme d'intérieur. Mme Hayden dit que les femmes ont subi un tel lavage de cerveau qu'elles se sentent coupables de n'être que des ménagères.



L'écrivain et dramaturge JEAN-PAUL SARTRE a décidé de ne pas accepter le prix Nobel de littérature, si celui-ci lui est décerné demain, annonce-t-on à l'ambassade de Suède à Paris. L'ambassade a été prévenue par l'éditeur de Sartre que ce dernier ne tient pas à recevoir le prix "pour raisons personnelles".

James Stewart est aussi populaire qu'il y a trente ans

HOLLYWOOD (PA) — Il y aura bientôt trente ans, un grand garçon dégingandé, au parler hésitant, arrivait à Hollywood, venant de Pennsylvanie. A l'arrivée du train, un camarade de Broadway, Henry Fonda, l'attendait. Après ces trente années, quel est le meilleur souvenir que garde James Stewart? "Je vais vous le dire," repliqua en traînant la voix, Jimmy imitant Sammy Davis... quand il imite Jimmy Stewart. "Cela se passait quelques années après mon retour de la guerre. J'avais fait quelques films qui n'avaient eu qu'un relatif succès commercial et j'ai été très surpris quand j'ai appris qu'un magazine avait demandé à un de ses rédacteurs d'écrire une histoire à mon sujet." — Le titre choisi: "La montée et la chute de Jimmy Stewart" me surprit un peu. Mais j'en ai profité. J'ai demandé à mon agent de me faire participer immédiatement à un western. Depuis ce temps Stewart, qui est maintenant âgé de cinquante-six ans, a tourné dans douze westerns, il a en quelque sorte révolutionné le système de vedettes de Hollywood et est devenu millionnaire. L'article "La montée et la chute de James Stewart" ne sera sans doute jamais écrit. Parce que Stewart, pour Hollywood, est l'un des douze faiseurs d'argent. Le film qu'il tourne en ce moment "Shenandoah", une

histoire de la guerre civile, est son soixante-septième film en trente années. Contrairement aux autres vedettes, Stewart ne voit pas beaucoup de changements à Hollywood. "Par contre, dit-il, je vois beaucoup de changements en moi" et il montre ses cheveux gris. Quel est le film de ces trente années qu'il préfère? "Tout le monde pense que je dirai "The Philadelphia Story" qui m'a valu un Oscar, ou "Mr Smith goes to Washington" pour lequel je n'ai pas eu d'Oscar mais où tout le monde pensait que j'en aurais. Erreur. Mon film préféré c'est "It's a Wonderful Life". Il m'a valu plusieurs nominations pour des trophées mais, cette année-là, c'est "The Best Years of our Life" qui les a tous décrochés." Comme "Mr Smith" c'était un film de Frank Capra mais ce film-là n'a pas eu un grand succès. Stewart célèbre deux autres anniversaires cette année. Il utilise encore le même cheval et le même chapeau de cowboy tout cabossé avec lesquels il a commencé à tourner, voilà quinze ans, quand il prit la décision de jouer dans un western. Le chapeau et le cheval ont servi dans "Winchester 73", le western demandé à son agent. Il n'avait tourné que dans un seul western auparavant "Destry rides again" et c'était une comédie. A cette époque, la compagnie Universal était en difficultés financières. Le producteur Goetz

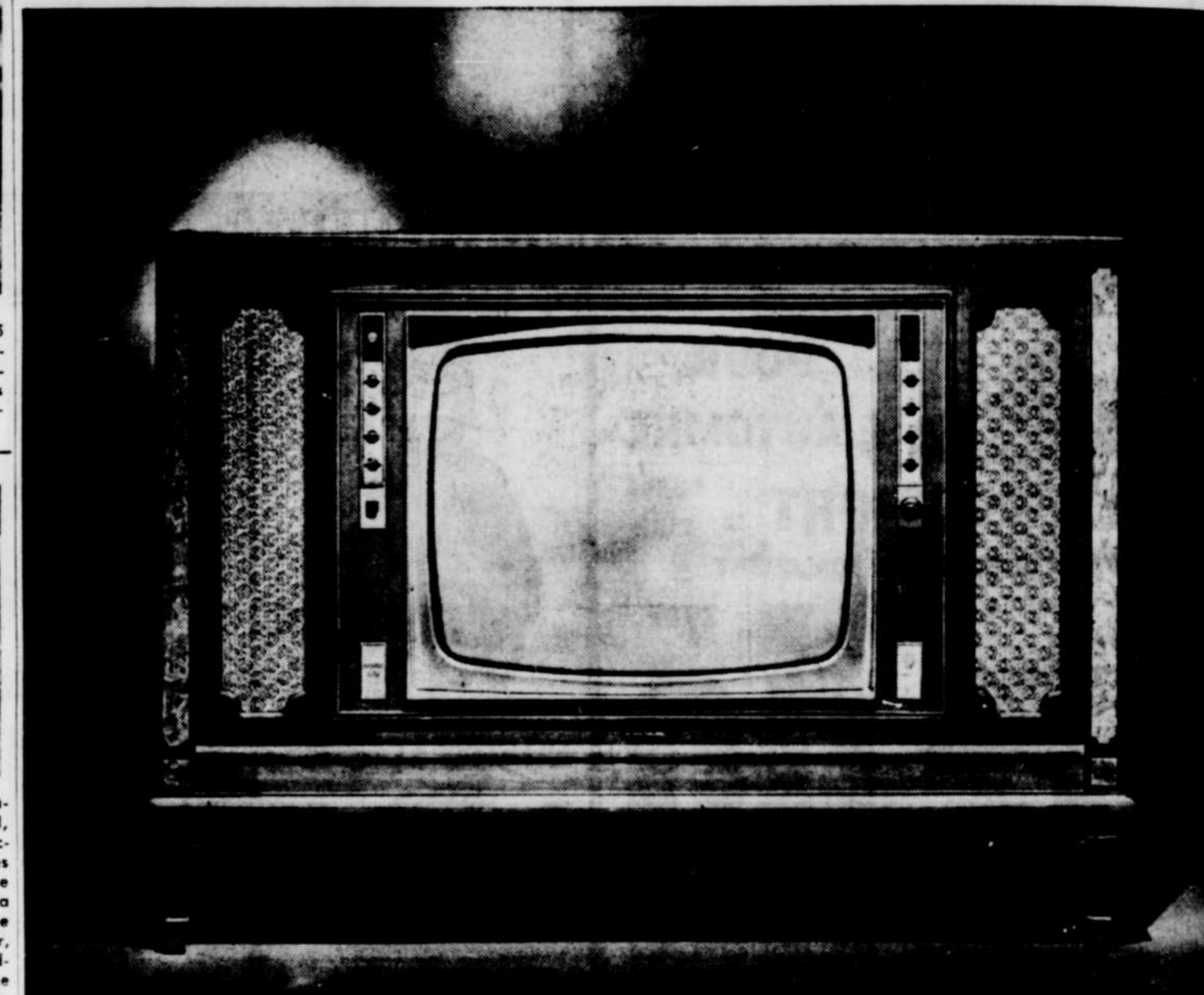
engagea Rock Hudson et une bonne actrice, Shelly Winters. Nous connaissons le reste. Stewart a fait des millions avec ce film. La carrière de Jimmy a commencé à Broadway, après qu'il eût été diplômé de Princeton. "Mon premier rôle à Broadway a été dans une pièce intitulée "Journey by Night". Après le premier acte ou j'avais été très mauvais, Josh Logan, un vieux camarade de Princeton, me dit: "Si j'étais toi, je me tirerais une balle dans la tête." "A ce moment-là, cela ne me paraissait pas une trop mauvaise idée." Mais d'autres pièces suivirent. (Voir James page 35)

L'ironie est la dominante de tout 'suspense' de Hitchcock

Par Cynthia LOWRY
NEW YORK (PA) — La caractéristique des séries à "suspense" d'Alfred Hitchcock à la télévision c'est l'ironie. La production d'une heure, bien présentée et bien jouée, réussit à sortir constamment des chemins battus. La dernière histoire, par exemple, était une anecdote d'épouvante où la terreur était appliquée de façon artificielle en plaçant les principaux personnages dans une cabane infestée de rats, au bord de l'eau. Cette affreuse situation constituait le point culminant de l'histoire intéressante d'un ancien repris de justice et de la veuve de son compagnon de cellule qui essayaient de re-

trouver de l'argent volé. Mrs Sothorn était excellente dans le rôle de la veuve. Le dialogue prend l'affaire en main d'une façon terrible, en éliminant les deux complices à la fin de l'histoire. Le programme est à son mieux en racontant brièvement ces histoires d'un genre très britannique où l'on trouve des mariés à la voix douce qui croquent dans la cave. Il y en avait un de ce genre, voilà une semaine, qui présentait cette tonalité ironique. Le succès moyen de ce programme est beaucoup plus élevé que celui de tous les autres, ce qui justifie sa durée.

• ACIER PAR •
COQS
CENTRAL QUEBEC STEEL LTD
1005 PERE DANIEL TROIS-RIVIERES TEL: 378-2891

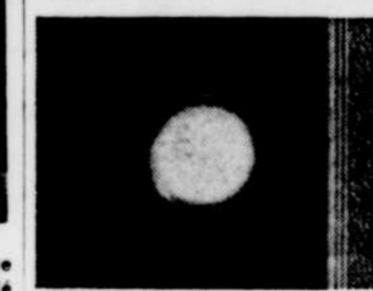


Le Venice 23". Un modèle classique de style provincial italien (C114)

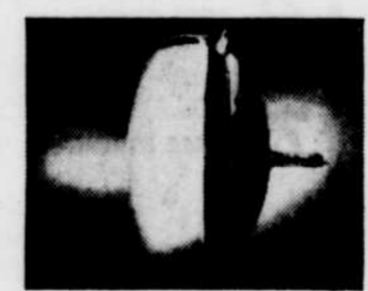
Il n'est jamais nécessaire d'ajuster le réglage de l'image avec ce téléviseur Philips. C'est complètement automatique.

Voyez un téléviseur qui mesure automatiquement l'intensité de l'éclairage dans votre pièce et qui ajuste continuellement le contraste de l'image au niveau correct pour ne pas fatiguer les yeux. Voyez un appareil de télévision qui fournit automatiquement une image si stable, qu'il n'y a même pas de boutons pour les réglages vertical et horizontal. Un téléviseur qui n'exige aucun ajustement lorsque vous changez d'un canal à l'autre, et

qui garde automatiquement chaque image claire et nette dans tous les détails, même quand vous regardez des films d'autrefois! Ce n'est là qu'un des appareils de l'assortiment complet de téléviseurs automatiques exceptionnellement merveilleux dans la série Philips Monitor 500 pour 1965. Pourtant, ces appareils sont fournis à des prix modiques pour l'avantage d'un téléviseur entièrement automatique.



CONTRASTE AUTOMATIQUE. Votre œil électronique exclusif Philips que l'on trouve au sommet du panneau des réglages sur chaque téléviseur Philips Monitor 500. Cette cellule est sensible aux variations de l'éclairage (tout comme un posemètre de caméra) et ajuste automatiquement le contraste de l'image pour convenir aux conditions de l'éclairage ambiant.



TUBE-IMAGE DE VUE DIRECTE. Ce développement remarquable et avancé (réalisé par Philips et maintenant acclamé dans l'industrie) élimine toute surface doublée ou superposée de verre entre vos yeux et l'écran lui-même. La poussière ne peut s'accumuler. Vous obtenez une image naturelle sans réflexion ni brume. Cette lampe-écran fournit une image en quelques secondes. Nulle période prolongée de réchauffage.



LA SEULE GARANTIE DE 2 ANS AU CANADA POUR UNE LAMPE-ÉCRAN. La nouvelle lampe-écran de vue directe Philips est garantie pour deux ans, soit deux fois plus longtemps que celle des autres fabricants. Le stabilisateur de circuit sur chaque appareil de télévision Monitor 500 empêche automatiquement les fluctuations du courant domestique de changer la forme et l'intensité de l'image que vous voyez.

SONORITÉ DE TÉLÉVISEUR QUI SURPASSE PLUSIEURS APPAREILS SOIT-DISANT À HAUTE FIDÉLITÉ.

La sonorité à pleine mesure de chaque téléviseur Philips Monitor 500 vous garantit une reproduction fidèle de chaque note dans les limites de l'écoute humaine. Comparez avant d'acheter. Écoutez un appareil Philips Monitor 500. Écoutez un autre téléviseur dans le magasin. Votre propre oreille vous démontrera comment le son est clair et net avec l'appareil Philips. Le circuit sensible à haute fidélité Philips, le réglage du fonctionnement sonore et les haut-parleurs de grande portée fournissent une sonorité à haute fidélité à un degré que vous ne connaissez qu'en écoutant des systèmes très dispendieux de reproduction à haute fidélité.

une bonne détente
BRANVIN
SHERRY ET PORTO CANADIENS
En vente dans tous les magasins de la R.A.Q.

JORDAN BRANVIN
Vin Blanc

PHILIPS
CHOIX DE 43 MODELES ET FINIS

Bélanger & Lafamme Enr. 1548, rue Badaeux, Trois-Rivières, Québec.
La Cie J.-N. Beaudoin Ltée 676, rue Champflour, Trois-Rivières, Québec.Comptoir Musical Filien, 478, 5e Rue, Shawinigan, Québec.
J.-A. Laforest, Ltée 36, de Frontenac, Berthierville, Québec.
Gilles Comeau Radio-TV Enr. 47, rue Fuses, Cap-de-la-Madeleine, Québec.
Lucien Fréchette 602, 6e Avenue, Grand'Mère, Québec.
Louis-Georges Jacob Proutville, Québec.
Robert Hould Meubles Inc. 2212, St-Marr, Shawinigan, Québec.

re de
hcock



HALLOWEEN!

BIENTOT CE SERA L'HALLOWEEN AVEC SES RECEPTIONS ET LA VISITE DES JEUNES A VOTRE DOMICILE, ETC. DE TOUTE FACON, QUOIQUE VOUS PASSIEZ LE SOIR DU 31 OCTOBRE, C'EST VOTRE MAGASIN REGAL QUE VOUS DEVEZ CONSULTER DES AUJOURD'HUI POUR DES SUGGESTIONS APPROPRIEES.



LE PLUS IMPORTANT GROUPE D'EPICERIES AU COEUR DU QUEBEC

SPECIAUX EN VIGUEUR 22-23-24 OCT.

BEIGNES
SAPOUDREES DE SUCRE
"WONDER"
PAQUET DE 12'S
29¢

BISCUITS
M.M. CHOCOLAT PUR
"TI-COQ" DE LIDO
SAC CELLO
3 pour 1.00

COCKTAIL de FRUITS
QUALITE CHOIX
"AYLMER"
BOITE 15 ONCES
4 pour 1.00

OLIVES FARCIES MANZANILLA
"CORONATION"
JARRE 16 ONCES
RABAIS 10¢
57¢

FEVES GERMEES
"MONTREAL" **2 pour 39¢**
BOITE 28 ONCES

FEVES JAUNES COUPEES
QUALITE FANTAISIE
"AYLMER" **2 pour 39¢**
BOITE 20 ONCES

MOUTARDE PREPAREE
"CONDOR" **23¢**
JARRE 16 ONCES

BETTERAVES ENTIERES MOYENNES
QUALITE CHOIX
"AYLMER" **2 pour 39¢**
BOITE 20 ONCES

POUDING INSTANTANE
SAVEURS ASSORTIES
"ROYAL" **4 pour 59¢**
PAQUET 3 ONCES

GHERKINS SUCRES
"CORONATION"
RABAIS 8¢
JARRE 16 ONCES
47¢

Jouez au populaire...
"BINGO REGAL"
DU LUNDI au VENDREDI
2.30 à 3hres P.M.
CKTM - TV
CANAL 13
L.P. RHEAULT

GAGNEZ DE L'ARGENT ET DES TIMBRES REGAL

OBTENEZ VOTRE CARTE DE BINGO ICI!
ET ECONOMISEZ SUR VOS ACHATS

PAPILLOTES
HALLOWEEN
"WESTON" **2 pour 69¢**
CELLO 16 ON.

JUMBO GUMS ASSORTIES
"WESTON" **2 pour 69¢**
CELLO 16 ON.

OBTENEZ 30 TIMBRES REGAL
B. B. BATS CHOCOLAT
"WESTON" **39¢**
CELLO 24 SUCONS

SMARTIES
"ROWNTREE" **59¢**
CELLO 1 LIVRE

FEVES A LA GELEE
"DARE" **39¢**
CELLO 11 ON.
OBTENEZ 30 TIMBRES REGAL

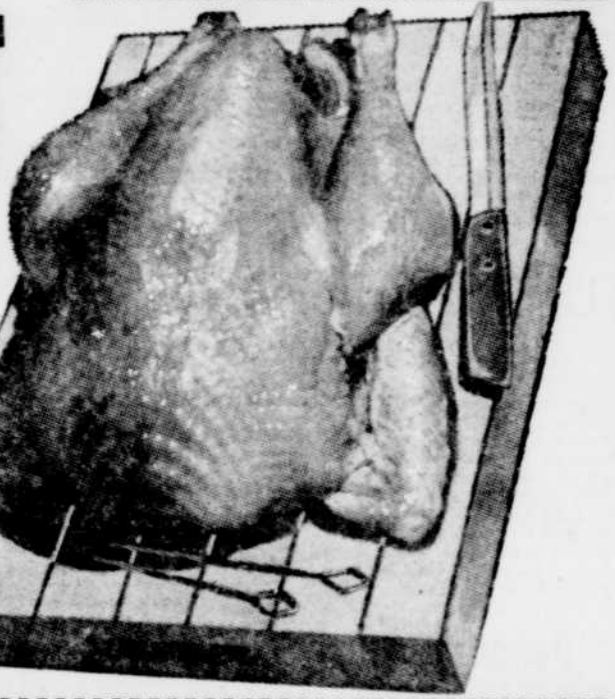
POULET EN PANIER
DEPECE A L'AVANCE LB **39¢**

CUISSES DE POULET
FRAICHES LB. **45¢**

POITRINES DE POULET
FRAICHES LB. **49¢**

AILES DE POULET
FRAICHES LB. **19¢**

POULET A GRILLER
CATEGORIE "A" FRAIS
EVICERE
PESANTEUR 2 à 3 1/2 LIVRES
LB. 29¢



SMOKED MEAT
"HYGRADE"
4 pour 99¢

PATES A LA VIANDE
TOURTIERE "HYGRADE"
16 ONCES **59¢**

HEINZ
LA SEMAINE des ECONOMIES
chez

SOUPE NOUILLES ET POULET "COUNTRY GOOD"
8 pour **1.00**

UNCLE BEN'S CONVERTED RICE
RIZ LONGS GRAINS "UNCLE BEN"
BOITE 28 ONCES **55¢**

POMMES FAMEUSE
CULTURE DU QUEBEC No 1
ROUGES JUTEUSES
GRATIS MASQUE D'HALLOWEEN
10 LBS 59¢

FEVES au LARD
SAUCE TOMATE "HEINZ"
BOITE 20 ONCES
2 pour 45¢

SOUPE AUX TOMATES "HEINZ"
BOITE 10 ONCES
8 pour 95¢

VINAIGRE BLANC "HEINZ"
66 ONCES **47¢**
GAL. **77¢**

JAVEL CONCENTRE "DAZEX"
AVEC PRIME
128 ONCES
89¢

RAISIN ROUGE
EMPEROR IMPORTE E.U. No 1
SUCRE - JUTEUX - FRAIS
2 LIVRES 39¢

CORNICHONS KOSHER DILLS "HEINZ"
32 ONCES
39¢

KETCHUP AUX TOMATES "HEINZ"
11 ONCES
2 pour 45¢

FROMAGE CHEDDAR BLANC DOUX "DESCOTEAUX"
MORCEAU 15 ONCES
59¢

"PABLUM" CEREALES POUR BEBES
MELANGES OATMEAL RICE
BOITE 16 ONCES
47¢

ECHALOTES
FRAICHES IMPORTEES E.U. No 1
3 POUR 29¢

CITRONS
IMPORTEES E.U. No 1
DEBORDANTS DE JUS GROSSEUR 165
LA DOUZ. **49¢**

SAUCE CHILI "HEINZ"
BOUTEILLE 10 ONCES
29¢

NOUS DONNONS 50 TIMBRES REGAL ADDITIONNELS GRATUITS
sur toute commande assortie, ou comptant de \$5.00 et plus emportée par le client.

POT AU FEU "CHEF BOYARDEE"
BOITE 30 ONCES
53¢

PATATES FRITES CONGEEES "McCAIN"
SAC CELLO 2 LIVRES
55¢

BREVAGE A L'ORANGE CONGELE "SUNNY"
BOITE 6 ONCES
4 pour 85¢

GATEAUX MARIE ANNE CAMEL GELEE "VACHON"
BOITE 12 GATEAUX
50¢

SAVON DE TOILETTE "BRIDAL BOUQUET"
10 pour 69¢

POUDRE "JOHNSON" POUR BEBES
FORMAT GEANT
75¢

SERVIETTES SANITAIRES "MODESS"
BOITE 12 SERVIETTES
43¢

PANTOUFLES EN NYLON COULEURS ASSORTIES POUR DAMES
59¢

Vol dans une Caisse à Sorel

SOREL (L.B.) — Des cambrioleurs ont perpétré un vol par effraction à la Caisse Populaire St-Laurent, 195, avenue Hôtel-Dieu, à Sorel, dans la nuit de lundi à mardi.

Ils ont fait main basse sur une somme d'argent assez importante que certains évaluent à plus de \$10,000 et d'autres à plus de \$15,000.

Les voleurs se sont introduits dans le local de la Caisse, en passant par un logement situé à l'arrière et qui était inoccupé depuis quelques semaines. Ils ont brisé la porte du logis pour ensuite enfoncer un mur de planches qui sépare le logement du local de la Caisse.

Le coffre-fort a été défoncé à l'aide d'une masse. Selon le chef Vallée qui en est à sa première enquête dans notre ville n'étant en fonction que depuis lundi matin, les cambrioleurs ont travaillé avec des gants, ne laissant ainsi aucune empreinte digitale, ce qui complique énormément la tâche des policiers.

« Nous sommes en face d'un délit commis par des experts et non par des novices », a souligné le chef Vallée, qui continue l'enquête en collaboration avec le détachement de Sorel de la Police provinciale.

Les voleurs ont oublié un gant sur les lieux et ont laissé

sur place les outils qui ont servi au cambriolage.

Aucun des voisins de la Caisse interrogés par la police n'a entendu de bruit insolite au cours de la nuit du vol.

Pourtant les coups de masse assésés sur le coffre-fort devaient être assez forts, d'ajouter le chef.

La police croit que les voleurs avaient stationné leur automobile assez loin du lieu du vol et qu'ils se sont rendus à la Caisse par les cours arrière des maisons voisines.

Pourtant aucune voiture suspecte n'a été remarquée dans les alentours au cours de cette nuit-là.

On signale que la Caisse Populaire St-Laurent ne possédait pas de système d'alarme.

Le chef Vallée a déclaré à ce sujet qu'il voyait là une certaine négligence, vu les grosses sommes d'argent qui sont manipulées régulièrement dans un endroit comme celui-ci.

Soulignons que la Caisse Populaire St-Laurent de Sorel doit occuper, dans quelques semaines, son nouvel immeuble, actuellement en construction à l'intersection de l'avenue Hôtel-Dieu et de la rue Royale, soit à quelques pieds du local actuel.

Les actionnaires de la Somerset approuvent la vente au Bell

PLESSISVILLE (DNC) — Par un vote de 207 contre une trentaine seulement, les actionnaires de la compagnie de Téléphone Somerset de Plessisville ont approuvé la vente des biens de la compagnie. Les actions rapporteront environ \$2,200 chacune et c'est la compagnie Bell Téléphone qui a fait cette offre et qui fera l'acquisition de tout l'actif de la compagnie.

Une nouvelle formule réduit les hémorroïdes ... et fait bien plus encore!

Le nouveau M.P.O. à 4 ingrédients actifs aide non seulement à réduire les hémorroïdes — mais il soulage aussi la pression, les démangeaisons, la douleur... et active la contraction!

1. un analgésique pour soulager la douleur, calmer les démangeaisons;
2. un ingrédient spécial pour réduire les hémorroïdes et l'enflure;
3. un antiseptique pour combattre l'infection et aider à la prévention;
4. de la lanoline pour adoucir et calmer les tissus sensibles et faciliter l'élimination.

M.P.O. Demandez à votre pharmacien l'onguent ou les suppositoires M.P.O., inodores et ne tachant pas. Il vous remboursera votre argent si vous n'êtes pas totalement satisfait.



AU BAL DU GOUVERNEUR de la Société Richelieu, tenu samedi soir dans les salons du Club Nautique de Sorel. On reconnaît, de gauche à droite, M. Jacques-J. Gendron, président du Club Richelieu-Sorel; Mme Gendron, Mme Fernand Lefebvre et M. Fernand Lefebvre, gouverneur de la Regionale Richelieu-Carignan.

Le bal du club Richelieu-Sorel s'est révélé comme l'un des événements mondains les plus remarquables

SOREL (L.B.) — Le premier bal du Club Richelieu-Sorel, donné samedi soir dans les salons du Club Nautique, a été des mieux réussis. Il constitue l'un des événements mondains les plus remarquables. C'était une soirée haute en couleurs par les ravissantes toilettes des dames et demoiselles, qui faisaient contraste avec l'habit de cérémonie des messieurs.

L'hon. Cournoyer

L'hon. Gérard Cournoyer, ministre des Transports et Communications, a fait une courte apparition au début du bal et a prononcé une allocution au cours de laquelle il a rendu hommage à M. Lefebvre, soulignant ses activités au sein du Club Richelieu comme au sein de la Commission scolaire régionale.

Toilettes du bal

Mme Fernand Lefebvre portait une robe blanche en brocart de jersey rehaussée de volans de perles. Création NOEL. Boucles d'oreilles en cristal.

Mlle Monique Lefebvre: une robe de poul de soie bleu turquoise, corsage recouvert de dentelle et jupe légèrement évasée. Parure de cou: chaînette en or avec perle cultivée.

Mme Jacques Gendron: Fourreau de velours de soie noir encolure ronde, large pli de manche dans le bas de la jupe et collier de perles.

Mme Jean-Jacques Poliquin, robe-fourreau en dentelle de laine lamée beige et or. Accessoires couleur or.

Mme Jacques Arpin: fourreau de crêpe noir avec garniture de petites pierres du même ton, sur le corsage. Encolure ronde. Modèle Grand Soir.

Mme Léopold Beaudry: Fourreau noir Christian Dior, tissu soufflé Saint Honoré, décolleté à large échancrure et magnifique

que épinglette de pierres Aurora boréale.

Mme Maurice Bérubé: Ensemble deux-pièces, jupe fourreau de brocart blanc avec corsage de velours chiffon rouge, à encolure ronde. Boucles d'oreilles en perles cultivées.

Mme Marcel Houde: Fourreau avec double jupe bleu saucelle et manteau assorti. Magnifique épingle aux multiples facettes comme garniture.

Mme Maurice Lavallée: robe fourreau en jersey métallique gris pâle. Accessoires blancs.

Mme Gérard Legros: Fourreau de dentelle blanche importée sur poul de soie de même ton.

Mme Armand Matton: Fourreau de dentelle importée, beige, doublée de poul de soie de même ton. Fureurs or.

Mme Charles-Omer Pélouquin: jupe-fourreau en velours noir avec blouson aquamarine recouvert de paillettes.

Mme Elphège Racine: robe fourreau de soie brodée American Beauty. Accessoires blancs.

Mme Léo Rivet: robe de taffetas noir recouverte de ruban tisse de même ton.

Des travaux au coût de \$600,000

Nouveau tracé de la route No 5 près de Victoriaville

VICTORIANVILLE (D.N.C.) — Des travaux qui dureront deux ans et coûteront environ \$600,000 sont au programme pour la transformation du parcours de la route provinciale No 5, près de Victoriaville. Le nouveau parcours est destiné à éviter la ville même et il aura une longueur d'un peu plus de 5 milles.

Le projet était à l'étude depuis plusieurs mois et les plans sont maintenant terminés. Les travaux nécessiteront le déplacement d'un demi-million de verges cubes de terre et 150,000 tonnes de gravier concassé seront requises pour la préparation de la future voie.

La surface pavée aura 24 pieds de largeur avec un espace disponible de 10 pieds de chaque côté. Cinq carrefours sont prévus dans les plans dont les détails viennent d'être rendus public par les autorités du ministère provincial de la Voie.

L'estimé de \$600,000 ne comprend pas le coût de deux ponts importants qui devront être érigés sur le nouveau parcours. Le nouveau tracé a son point de départ à l'est, près du motel Colibri pour aboutir sur la route de Warwick, à l'ouest, après avoir suivi une ligne choisie par les ingénieurs entre Victoriaville et Arthabaska.

Personnalités

Parmi les personnalités présentes, on remarquait aussi M. Jean-Jacques Poliquin, maire de la Cité de Sorel, et Mme Poliquin; M. Raymond Dufresne, de Montréal, président général de la Société Richelieu; M. Jacques Bouchard et M. Mario Guindard, respectivement président et directeur du Congrès International Richelieu; Dr Paul Bédard, président du Club Richelieu de Granby et Mme Bédard; M. Gilles Gravel, président du Club Richelieu de Longueuil; M. Maurice Lavallée, de Pierre-ville, président de la Commission scolaire de cette localité et Mme Lavallée; MM. Maurice Bérubé, Elphège Racine, et Léo Rivet, présidents ex-officio du Club Richelieu-Sorel, et leur épouse; M. Emile Pelletier doyen du Club local et Mme Pelletier; MM. Léopold Beaudry, Charles-Omer Pélouquin et Marcel Houde, échevins de Sorel, et leur épouse.

M. J.-J. Gendron

Le président du Club Richelieu-Sorel, M. Jacques-J. Gendron, a souhaité la bienvenue aux invités. C'est pour mon épouse et moi-même un très grand honneur et un très grand privilège de vous souhaiter la plus cordiale bienvenue au Bal du Gouverneur. Vous êtes réunis pour marquer d'une façon grandiose le règne d'un de nos membres dévoués comme Gouverneur de la Regionale Richelieu-Carignan.

M. Fernand Lefebvre est entré dans la famille Richelieu en 1954. En 1956, il est directeur du comité des oeuvres pour deux années consécutives alors qu'il se dévoue sans compter aux services de l'enfance malheureuse. Cette étape le préparait admirablement bien à accepter la présidence du Club Richelieu-Sorel en 1958.

Les Jeunesses Musicales débutent brillamment

SOREL (L.B.) — C'est devant une salle comble que les Jeunesses Musicales de Sorel ont présenté lundi soir à l'Auditorium municipal leur premier concert de la saison artistique 1964-65. Les organisateurs ont même du refuser des mélomanes à l'entrée de la salle, faute de sièges.

Dans son message de bienvenue, le président des JMC de Sorel, M. Étienne Laplante, a souligné l'intérêt grandissant de la population et surtout des dirigeants de notre Cité et des villes voisines pour le mouvement des Jeunesses musicales.

« Grâce à cet encouragement, dit-il nous serons probablement en mesure cette année, de présenter un Festival-concours, permettant aux jeunes musiciens de la région d'entrer en compétition avec d'autres jeunes artistes de la Province ».

Le programme de ce premier concert comprenait des airs d'opéra qui ont été interprétés par Micheline Tessier, soprano, Jean-Louis Pellerin, ténor et Gaston Germain, basse. Le trio était accompagné au piano par Lise Boucher.

Le 18 novembre, Marek Jablonski, jeune pianiste canadien d'origine polonaise, qui fut le gagnant du Grand Prix 1961 du Concours Musical national JMC, sera l'artiste invité.

Le troisième concert qui aura lieu le 18 janvier 1965 réserve aux membres JMC une soirée exceptionnelle puisqu'ils auront alors l'occasion d'entendre un programme de percussion. La « Percussion de Paris » avec Vincent Gemignani, ses compagnons et leurs 35 instruments effectuent cette année leur deuxième tour au Canada.

Le 15 février, ce sera le Quatuor de Zagreb, venant directement de Yougoslavie. Ce quatuor à cordes possède une haute réputation internationale et est considéré comme étant le meilleur ensemble de sa catégorie. Ses membres sont tous diplômés de l'Académie de Musique de Zagreb.

Sept filles de vie comparaisent devant la Cour

SOREL (DNC) — Sept filles de « petite vertu » ont comparu mardi avant-midi au Palais de Justice de Sorel sous l'accusation de l'adultère.

Elles avaient été cueillies dans deux hôtels de la ville de Sorel quelques jours plus tôt.

Cinq d'entre elles, ont nié leur culpabilité, et leur enquête préliminaire a été fixée au 10 novembre par le juge Paul-A. Peioquin.

Les deux autres ont plaidé coupables. Une d'entre elles a été condamnée à \$15 d'amende et aux frais, ou à défaut à quinze jours de prison. Quant à sa compagne, qui avait déjà été arrêtée dans des circonstances semblables, elle a été condamnée à \$25 d'amende et les frais, ou à défaut à quinze jours de prison.



faites poser maintenant les pneus d'hiver ATLAS à prix spéciaux



ATLAS Boue et neige

Pneu à chambre à air Cour. 6.70 x 15 **14.95***

16.95 chez les vendeurs Esso Imperial en ce moment

7.50 x 14 sans chambre à air. Cour. \$19.95, en ce moment: **17.95***

Le NOUVEAU pneu Atlas pour la boue et la neige a été tout spécialement conçu pour l'acheteur soucieux d'économie. C'est un pneu à 2 plis ayant la résistance à la tension d'un 4 plis. Il offre le maximum de sécurité et présente une belle apparence, tout en assurant une conduite exempte d'ennuis pendant l'hiver, pour une somme minime. Comme tous les pneus Atlas, il est protégé par la fameuse garantie Atlas, reconnue comme la meilleure.

ECONOMISEZ JUSQU'À \$6.00! ATLAS WEATHERGARD

6.50-13 Cour. **24.35** 6.70-15 Cour. **26.75** 7.50-14 Cour. **26.75** 8.00-14 Cour. **29.95**

Voici une occasion unique d'équiper votre voiture de pneus Atlas Weathergard, sans chambre à air, avant l'arrivée de l'hiver, tout en économisant. Les caractéristiques suivantes vous assurent d'obtenir des pneus de première qualité à prix modique: adhérence assurée en câblé 4 plis; sculptures en zigzag à grande adhérence assurant des arrêts et des départs sûrs et prévenant, en plus, les dérapages; vous roulez sans difficulté; semelle à fentes profondes et flexibles ne se remplissant pas de neige ou de glace. Le dessin spécial de la semelle diminue aussi les bruits du roulement sur la route.

23.95* chez les vendeurs Esso Imperial en ce moment

*Prix de détail suggérés.

LA GARANTIE ATLAS

La garantie Atlas protège les pneus pendant toute leur durée contre tous défauts de matière ou de fabrication. Les règlements effectués en vertu de la garantie se font en fonction du nombre de mois d'utilisation du pneu ou de l'usure de la semelle, selon ce qui est le plus avantageux pour vous. Cette garantie est honorée par tous les vendeurs de pneus Atlas au Canada et aux États-Unis.

C'EST LE MOMENT DE PRÉPARER VOTRE VOITURE POUR L'HIVER!

- SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT SERVICE AUTORISÉ
- LUBRIFICATION COMPLÈTE DU MOTEUR ET DU CHÂSSIS
- MISE AU POINT DU MOTEUR ET ENTRETIEN DE SÉCURITÉ

utilisez le crédit ESSO-MATIC pas d'acompte... pas de frais administratifs... jusqu'à 6 mois pour payer.

QUI S'Y CONNAÎT EXIGE IMPERIAL

Quel soulagement!

PLUS DE MAL DE DOS!

Autrefois, elle souffrait de mal de dos et d'une sensation de fatigue. En apprenant que l'irritation de la vessie et des voies urinaires peut causer ces maux, elle prit des Pilules Dodd's pour les reins. Avec raison, car les Pilules Dodd's stimulent les reins, ce qui aide à soulager la cause du mal de dos et la sensation de fatigue. Bientôt, elle se sentit mieux et son repos s'améliora. Si vous souffrez de mal de dos, les Pilules Dodd's pour les reins vous soulageront peut-être aussi. Vous pouvez compter sur Dodd's.



HALLOWEEN!

BIENTOT CE SERA L'HALLOWEEN AVEC SES RECEPTIONS ET LA VISITE DES JEUNES A VOTRE DOMICILE, ETC. DE TOUTE FACON, QUOIQUE VOUS PASSIEZ LE SOIR DU 31 OCTOBRE, C'EST VOTRE MAGASIN REGAL QUE VOUS DEVEZ CONSULTER DES AUJOURD'HUI POUR DES SUGGESTIONS APPROPRIEES.



LE PLUS IMPORTANT GROUPE D'ÉPICIERIS AU QUÉBEC
SPECIALS EN VIGUEUR 22-23-24 OCT.

BEIGNES

SAUPOUDREES DE SUCRE
"WONDER"
PAQUET DE 12'S

29¢

BISCUITS

M.M. CHOCOLAT PUR
"TI-COQ" DE LIDO
SAC CELLO

3 pour 1.00

COCKTAIL de FRUITS

QUALITE CHOIX
"AYLMER"
BOITE 15 ONCES

4 pour 1.00

OLIVES FARCIES MANZANILLA

"CORONATION"
JARRE 16 ONCES
RABAIS 10c

57¢

FEVES GERMEES

"MONTREAL" 2 pour 39¢
BOITE 28 ONCES

MOUTARDE PREPAREE

"CONDOR" 23¢
JARRE 16 ONCES

POUDING INSTANTANE

SAVEURS ASSORTIES
"ROYAL" 4 pour 59¢
PAQUET 3 ONCES

FEVES JAUNES COUPEES

QUALITE FANTAISIE
"AYLMER" 2 pour 39¢
BOITE 20 ONCES

BETTERAVES ENTIERES MOYENNES

QUALITE CHOIX
"AYLMER" 2 pour 39¢
BOITE 20 ONCES

GHERKINS SUCRES

"CORONATION" RABAIS 8¢
JARRE 16 ONCES 47¢

Jouez au populaire...
"BINGO REGAL"
DU LUNDI au VENDREDI
2.30 à 3hres P.M.
CKTM - TV CANAL 13
L.P. RHEAULT

GAGNEZ DE L'ARGENT ET DES TIMBRES REGAL

OBTENEZ VOTRE CARTE DE BINGO ICI!
ET ECONOMISEZ SUR VOS ACHATS

PAPILLOTES HALLOWEEN
"WESTON" 2 pour 69¢
CELLO 16 ON.

JUMBO GUMS ASSORTIES
"WESTON" 2 pour 69¢
CELLO 16 ON.

OBTENEZ 30 TIMBRES REGAL
B. B. BATS • CHOCOLAT
"WESTON" 39¢
CELLO 24 SUCONS

SMARTIES "ROWNTREE" 59¢
CELLO 1 LIVRE

FEVES A LA GELEE "DARE" 39¢
CELLO 11 ON.
OBTENEZ 30 TIMBRES REGAL

POULET EN PANIER

DEPECE A L'AVANCE LB 39¢

CUISSES DE POULET

FRAICHES LB. 45¢

POITRINES DE POULET

FRAICHES LB. 49¢

AILES DE POULET

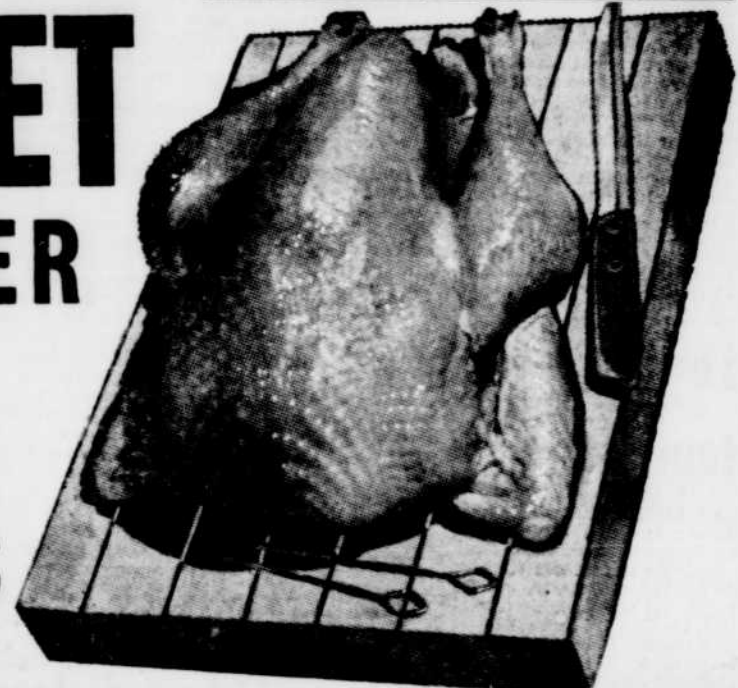
FRAICHES LB. 19¢

POULET A GRILLER

CATEGORIE "A" FRAIS
EVISCERE

PESANTEUR 2 à 3 1/2 LIVRES

LB. 29¢



SMOKED MEAT

"HYGRADE"

4 pour 99¢

PATES A LA VIANDE

TOURTIERE "HYGRADE"

16 ONCES 59¢

HEINZ chez
LA SEMAINE des ECONOMIES

FEVES au LARD

SAUCE TOMATE "HEINZ"
BOITE 20 ONCES

2 pour 45¢

SOUPE AUX TOMATES "HEINZ"

BOITE 10 ONCES

8 pour 95¢

CORNICHONS KOSHER DILLS "HEINZ"

32 ONCES

39¢

KETCHUP AUX TOMATES "HEINZ"

11 ONCES

2 pour 45¢

SOUPE NOUILLES ET POULET "COUNTRY GOOD"

BOITE 10 ONCES

8 pour 1.00

VINAIGRE BLANC "HEINZ"

66 ONCES 47¢
GAL. 77¢

SAUCE CHILI "HEINZ" 29¢
BOUTEILLE 10 ONCES

POT AU FEU

"CHEF BOYARDEE" 53¢
BOITE 30 ONCES

PATATES FRITES CONGELEES

"McCAIN" 55¢
SAC CELLO 2 LIVRES

BREUVAGE A L'ORANGE CONGELE

"SUNNY" 4 pour 85¢
BOITE 6 ONCES

NOUS DONNONS 50 TIMBRES REGAL ADDITIONNELS GRATUITS
sur toute commande assortie, au comptant de \$5.00 et plus emportée par le client.

30 Timbres REGAL en plus
GATEAUX MARIE ANNE • CARAMEL • GELEE "VACHON" 50¢
BOITE 12 GATEAUX

30 Timbres REGAL en plus
SAVON DE TOILETTE "BRIDAL BOUQUET" 10 pour 69¢

60 Timbres REGAL en plus
POUDRE "JOHNSON" POUR BEBES 75¢
FORMAT GEANT

30 Timbres REGAL en plus
SERVIETTES SANITAIRES "MODESS" 43¢
BOITE 12 SERVIETTES

30 Timbres REGAL en plus
PANTOUFLES EN NYLON COULEURS ASSORTIES POUR DAMES 59¢



RIZ LONGS GRAINS "UNCLE BEN"

BOITE 28 ONCES 55¢

JAVEL CONCENTRE "DAZEX"

AVEC PRIME 128 ONCES 89¢

"PABLUM" CEREALES POUR BEBES MELANGEES OATMEAL RICE

BOITE 16 ONCES 47¢

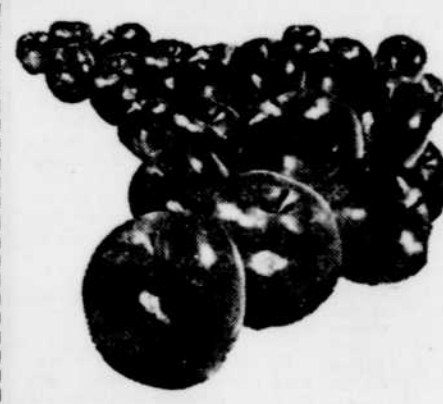
FROMAGE CHEDDAR BLANC DOUX "DESCOTEAUX"

MORCEAU 15 ONCES 59¢

POMMES FAMEUSE

CULTURE DU QUEBEC No 1
ROUGES JUTEUSES

GRATIS MASQUE D'HALLOWEEN



10 LBS 59¢

RAISIN ROUGE

EMPEROR IMPORTE E.U. No 1
SUCRE - JUTEUX - FRAIS

2 LIVRES 39¢

ECHALOTES

FRAICHES
IMPORTEES E.U. No 1

3 POUR 29¢

CITRONS

IMPORTEES E.U. No 1
DEBORDANTS DE JUS
GROSSEUR 165

LA DOUZ. 49¢